No. S. 178.—It is hereby notified that sealed tenders, which should be clearly marked "Tender for Repairs to No. 1 Police Launch", will be received at the Colonial Secretary's Office until Noon of Friday, the 27th instant.

Specifications can be obtained at the Government Marine Surveyor's Office.

Repairs to be executed to the satisfaction of the Government Marine Surveyor.

The Government does not bind itself to accept the lowest or any tender.

C. McI. Messer, Captain Superintendent of Police.

13th June, 1913.

No. S. 179.

NOTICES TO MARINERS.

Masters of vessels passing in or out of the Lyeemun entrance to Hongkong Harbour are warned to proceed at a moderate speed when passing Taikoo Dockyard, as their wash is apt to cause damage to vessels under repair at that establishment.

> Basil Taylor, Commander, R.N., Harbour Master, &c.

Hongkong, 12th June, 1913.

六		示	修整 僅之船故也合亟出	之池可有傷壞在該船澳	必須减慢車因船艘駛過	入	向	腾齡事照得凡大小船艘	—— 大
	手	俾	整	泊	須	當	鯉	1	蓝
月	九	tin K	産	亩	滤		角	車	禾
	百	俾 駅 週	ラ	右	温	當經過太古船澳之時	鯉魚門海	1115 -11-2	大 英香港船 政 道戴
nga ing	1-4	Acre	<u>ξη</u>	lbr.	泛生	ᄱ	12	淵	Æ
	4	洲	竹	肠	単	太	海	得	船
	十	為	故	壞	因	古	口	FI.	E
+	===	知爲此特示	批	在	包	郎	馬巾	7	活
	至	姓	Ä	55	(1) (1)	ハロ 3 6 9	Mark.	1	坦
<u></u>	7	<u> 17</u>	1-1	现	外 受	溪	щ	小	興
Ä		亦	<u>邮</u>	粉.	熨	Z	萸	船	
日示			出	澳	渦	時	口駛出或駛	5 8	爲
-				J (72	~',	-	~X	Mill

No. 629.

THE Astronomical positions are only approximate unless seconds are given. The bearings are given both True and Magnetic, and those relating to lights are from seaward. The visibility of lights is that in clear weather. Fog signals are sounded only during thick or foggy weather unless otherwise stated. The depths given are of low-water ordinary springs. The heights given are above high water.

CHINA, SOUTH-EAST COAST-HONGKONG APPROACH.

Waglan islet—Alteration in fog-signal.

Position.—At lighthouse.

Lat. 22° 11′ N., long. 114° 18½′ E.

Alteration.—The fog-gun signals have been replaced by an explosive signal giving two reports, with an interval of fifteen seconds between them, every twelve minutes.

(Notice No. 629 of 1913.)

Charts affected.—No. 1466, Hongkong. ,, 3605, Hongkong to Mirs Bay.

- 1180, Approaches to Hongkong.
- 3026, Macao to Pedro Blanco.
- 1962, Hongkong to the Brothers.
- 2661 α , China sea, northern portion. 2661b, China sea, northern portion. 1262, Hongkong to Gulf of Liau tung.